

## GR/ISSUE SLIP

8001

SHPMT.REF.NO.:274925

06.12.2021-11:01

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0006  
-NO: 009101885RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248  
STORAGE LOCATION:  
POINT OF CONSPTN:  
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi  
CARRIER: Schweitzer  
-NUMBER:  
SHPMT-GRS WEIGHT: 19.590Magna PT LDZ  
Magna PT B.V. & Co. KG  
Wilhelm Maybachstrasse 10a  
D-74196 NEUENSTADT A. KOCHERMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO      | REF.NO.-CUST.               | QTY          | UoM   | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY  | PUR.ORD.NO.       |
|------------|-----------------------------|--------------|-------|-----|--------------------------|-------------------|
| -DATE      | REF.NO.-VENDOR              |              |       |     | ADDIT.DATA-VENDOR        |                   |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |              |       |     | MAX. NO. -NUMBER VENDOR  | CONSIGNMENT       |
| 7259604    | 2510176300                  | 1x4000       | 8.617 | PC  | / Double Ball Joint Asm  | 4500619869        |
| 06.12.2021 | 2510176300                  | 1x3940       |       |     | GETRAG Sonstige          | 180304083         |
| 070        | P:                          | 1x677        |       |     |                          | 5011691078 76385  |
| 7259620    | 2510602101                  | 1x1040       | 4.950 | PC  | / Cooler Fitting Pre Asm | 4500619869        |
| 12.11.2021 | 2510602101                  | 1x1600       |       |     | GETRAG Sonstige          | 180304084         |
| 020        | P:                          | 1x1600 1x710 |       |     |                          | 5011691073 76386  |
| ?          | 2510602201                  | 1x1140       | 4.189 | PC  | / vooler Fitting Pre Asm | 4500619869        |
| 030        | 2510602201                  | 1x1200       |       |     | GETRAG Sonstige          | 180304087         |
|            | P:                          | 1x1200 1x643 |       |     |                          | 5011691080        |
| 7259622    | 2510602101                  |              | 20    | PC  | / Cooler Fitting Pre Asm | 4500621222        |
| 01.12.2021 | 2510602101                  |              |       |     | GETRAG Sonstige          | 180304088         |
| 030        | P:                          |              |       |     |                          | 5011691081 76389+ |
| ?          | 2510602201                  |              | 39    | PC  | / vooler Fitting Pre Asm | 4500621222        |
| 040        | 2510602201                  |              |       |     | GETRAG Sonstige          | 180304089         |
|            | P:                          |              |       |     |                          | 5011691082        |
| 7259632    | 2517084100                  | 2x4000       | 9.071 | PC  | / Protection Cap         | 4500619869        |
| 12.11.2021 | 2517084100                  | 1x1071       |       |     | GETRAG Sonstige          | 180304090         |
| 020        | P:                          |              |       |     |                          | 5011691083 76393  |
| 7259633    | 2517175500                  | 1x3400       | 8.216 | PC  | / Breather Cap           | 4500619869        |
| 12.11.2021 | 2517175500                  | 1x4000       |       |     | GETRAG Sonstige          | 180304091         |
| 040        | P:                          | 1x816        |       |     |                          | 5011691084 76397  |
| 7259635    | 2507607500                  |              | 5.200 | PC  | / Bushing chart          | 4500619869        |
| 12.11.2021 | 2507607500                  |              |       |     | GETRAG Sonstige          | 180304092         |
| 010        | P:                          |              |       |     |                          | 5011691085 76399  |
| 7259636    | 2511104302                  | 612+863      | 4.630 | PC  | / Double Gear Wheel 02   | 4500620332        |
| 06.12.2021 | 2511104302                  | 3x864        |       |     | GETRAG Sonstige          | 180304130         |
| 020        | P:                          | 1x563        |       |     |                          | 5011690413 76311  |
| 7259638    | 2517206413                  | 1x3240       | 6.051 | PC  | / Suction Filter CCP     | 4500619869        |
| 06.12.2021 | 2517206413                  | 1x2160       |       |     | GETRAG Sonstige          | 180304094         |
| 050        | P:                          | 1x651        |       | X   | 6.051 PAK-750028         | 5011690641 76312  |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



Seit über ...

50 Jahre

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-010318 vom 07.12.2021



21-010318

Ludwigsburg, 07.12.2021

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                               |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                        |                                                                                                                                                                |                                           |                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Magna PT B.V. & Co.KG<br>LogistikDienstleistungsZentrum<br>Außenlager DSV Solutions GmbH<br>Wilhelm Maybachstr. 10/A<br>74196 Neuenstadt                                    |                                                             | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                        |                                                                                                                                                                |                                           |                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                      |                                                             | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                        |                                                                                                                                                                |                                           |                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>13.12.2021</b><br>Zeit / Temps             |                                                             | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |                                                                                                                                                                |                                           |                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Neuenstadt</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b><br>Datum / Date <b>07.12.2021</b><br>Zeit / Temps |                                                             | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                        |                                                                                                                                                                |                                           |                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                             |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                        |                                                                                                                                                                |                                           |                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1                                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>7259518-7259690 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>97                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>COLLI | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                      | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>19.590 | <b>15 Umfang cbm</b><br>73,58 |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                           |                                                             | <b>97,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        | <b>19.590,00</b>                                                                                                                                               |                                           |                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                           |                                                             | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifklometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                        |                                                                                                                                                                |                                           |                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                         |                                                             | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                            |                                                        |                                                                                                                                                                |                                           |                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                       |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                        |                                                                                                                                                                |                                           |                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                             |                                                             | <b>27 Gut 21-010318 empfangen am Datum / Date</b><br>Réception des marchandises le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |                                                                                                                                                                |                                           |                               |
| <b>20 Magna PT B.V. &amp; Co.KG</b><br>D-74196 Neuenstadt<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                   |                                                             | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        | <b>KUEHNEMAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, 4 Modugno (BA)<br>13.12.2021<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |                                           |                               |

"Ricevuto con riserva di

verifica sommatoria quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

Konto: 0501540800  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00  
SWIFT: DRESDEFF604